## **YONAH**

| 14| Neither shouldest thou have stood in the crossroads, to cut off those of his that did escape; neither shouldest thou have delivered up those of his that did survive in the Yom Tzarah.

| 15| For the Yom Hashem is near upon all the Goyim: as thou hast done, it shall be done unto thee: thy reward shall return upon thine own head.

| 16| For as ye have drunk upon My Har Kodesh (Holy Mountain), so shall all the Goyim drink continually; yea, they shall drink, and they shall swallow down, and they shall be as though they had not been.

| 17| But upon Mt Tziyon shall be deliverance, and there shall be kodesh (holiness); and the Beis Ya'akov shall possess their inheritances.

| 18| And the Beis Ya'akov shall be an eish (fire), and the Beis Yosef a flame, and the Beis Esav for stubble, and they shall kindle in them, and devour them; and there shall not be any remaining of the Beis Esav; for Hashem hath spoken.

| 19 | And they of the Negev shall possess Har Esav; and they of the Shefelah, the Philistines; and they shall possess the fields of Ephraim, and the fields of Shomron; and Benjamin shall possess Gile'ad.

|20| And those of the Golus of Bnei Yisroel shall possess that of the Canaanites, even unto Tzarphat; and those of the Golus of Yerushalayim, which is in Sepharad, shall possess the cities of the Negev.
|21| And Moshi'im
(Deliverers) shall come up on Mt Tziyon to judge the Har Esav; and HaMamlachah (the Kingdom) shall be Hashem's.

YONAH

Now the Devar Hashem came unto Yonah ben Amittai, saying,

|2| Arise, go to Nineveh, that ha'ir hagedolah (great city), and preach against it; for their wickedness is come up before Me.

|3| But Yonah rose up to run away unto Tarshish from the presence of Hashem, and went down to Yafo; and he found an onivah going to Tarshish; so he paid the fare thereof, and went down into it, to go with them unto Tarshish from the presence of Hashem. |4| But Hashem sent out a ruach gedolah (great wind) into the vam (sea), and there was a sa'ar gadol (mighty tempest) in the vam, so that the onivah was like to be broken.

|5| Then the mariners were afraid, and cried every man unto his g-d, and cast forth the cargoes that were in the oniyah into the yam, to lighten it of them. But Yonah was gone down into the hold of the ship; and he lay, and was fast asleep.

|6| So the shipmaster came to him, and said unto him, What meanest thou, O sleeper? Arise, call upon Eloheicha, if so be that HaElohim will think upon us, that we perish not.

|7| And they said every one to his fellow, Come, and let us cast goralot (lots), that we may have da'as for whose cause this ra'ah is upon us. So they cast goralot (lots), and the goral (lot) fell upon Yonah. |8| Then said they unto him, Tell us, we pray thee, for whose cause ra'ah hazot (this evil) is upon us; What is thine occupation? And whence comest thou? What is thy country? And of what people art thou?

|9| And he said unto them, Ivri anochi (I am a Hebrew); and I fear Hashem, Elohei HaShomayim, which hath made the yam and the yabashah (dry land, *Bereshis* 1:9).

| 10| Then were the men of yirah gedolah (great terror), and said unto him: Why hast thou done this? For the men knew that he was running away from the presence of Hashem, because he had told them.

| 11| Then said they unto him, What shall we do unto thee, that the yam against us may be calm [see Yeshayah 53:5,8; Mt 12:39-40; 16:4]? For the yam did rage and was tempestuous.

| 12 | And he said unto them, Take me up, and cast me forth into the yam; so shall the yam be calm unto you: for I know that for my sake this sa'ar hagadol (great tempest, storm) is upon you.

|13| Nevertheless the men

rowed hard to bring it to the yabashah; but they could not: for the yam did rage, and was tempestuous against them.

| 14| Wherefore they cried unto Hashem, and said, We beseech Thee, Hashem, we beseech Thee, let us not perish for this man's nefesh, and lay not upon us dahm naki (innocent blood); for Thou, Hashem, hast done just as it pleased Thee.

| 15 | So they took up Yonah, and cast him forth into the yam [see Yeshayah 53:5,8; Mt 12:39-40; 16:4]; and the yam ceased from her raging.
| 16 | Then the men feared Hashem with a yirah gedolah, and offered a sacrifice unto Hashem, and vowed nedarim.